

This Owner's Manual is provided and hosted by [Appliance Factory Parts](http://www.appliancefactoryparts.com).



Black & Decker BL2500S Owner's Manual

[Shop genuine replacement parts for Black & Decker
BL2500S](#)



700 PEAK WATT BLENDER

- | | |
|--|---|
| †1. Measuring cup lid insert
(Part # Y-950-01) | †6. Blade assembly
(Part # Y-951-09) |
| †2. Lid (Part# Y-951-07) | †7. Jar base
(Part# Y-951-05) |
| †3. Perfect Pour™ glass
blending jar (6-cup / 48 oz.)
(Part# Y-951-13) | 8. Stability interlock system |
| 4. Handle | 9. Blender base |
| †5. Gasket (Part # Y-951-33) | 10. Control panel |

Note: † indicates consumer replaceable/removable parts

[Find Your Black & Decker Blender Parts - Select From 63 Models](#)

----- Manual continues below part list -----

Available Replacement Parts for Black & Decker BL2500S

[BL2100S-06](#)

black base collar

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- To protect against risk of electrical shock do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Avoid contacting moving parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility or call the appropriate toll-free number on the front of this manual for examination, repair or electrical or mechanical adjustment. Or, call the appropriate toll-free number on the cover of this manual.
- Use the attachments, including canning jars, not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used, but must be used only when the blender is not running.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- To reduce the risk of injury, never place cutter-assembly blades on base without jar properly attached.
- Always replace blender with cover in place.
- When blending hot liquids, remove center piece of two-piece cover.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This manual is for household use only.

POLARIZED PLUG (220V Models Only)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

TAMPER-RESISTANT SCREW

Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the center cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

ELECTRICAL CORD

- A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- If a long detachable power-supply cord or extension cord is used, 1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.

- If the appliance is one of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
 - If the longer cord should be arranged so that it will not drag over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.
- Note: If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel in Latin America, by an authorized service center.

HOW TO USE

This product is for household use only.

GETTING STARTED

- Wash all removable parts as instructed in CARE AND CLEANING section of this manual.
- Wipe outside of appliance with a damp cloth; dry thoroughly.

BLENDER JAR ASSEMBLY

- Turn blending jar upside down and place flat bottom on work surface.
- Put gasket on top of blade assembly. Place blade assembly with gasket into bottom of blending jar with blades facing down.
- Place jar base onto jar and rotate clockwise until it is tight (B).
- Turn assembled jar right side up.
- Place lid with lid cap onto blending jar. Insert power cord from storage area under the base.

- Note: Do not plug in the cord.
- Place jar assembly on base, making sure it is pressed firmly into place. (Jar base should not extend more than 1/4-inch above the rim at the top of the base.)
 - Blender is now ready for use.

USING YOUR BLENDER

- Make sure appliance is OFF.
 - Place foods to be blended in jar.
 - Place lid on jar, make sure lid cap is in place.
 - Plug power cord into outlet.
- Note: When in use, do not leave blender unattended. When using hard foods, such as ice, cheese, nuts and coffee beans, keep one hand on the lid to keep blender in place.
- Press the High or Low button; then select the speed that best suits your desired task. To switch speeds, press the High or Low button and the new speed desired.
 - When blending thick mixtures, such as smoothies, power drinks and milkshakes press the Pulse button several times to begin the blending process. Press the Pulse button for no more than 3 seconds at a time. This helps break up the ice and distribute the ingredients.
 - Open the lid cap to add ingredients while the blender is running and drop ingredients through the opening.
- Important: Do not remove the lid while the blender is running.
- When finished, press the Pulse/Off button. Make sure you have completely stopped before attempting to remove the blending jar from the base.
 - To remove the jar, grasp the handle and lift straight up. Do not twist the jar.

- Remove lid by pulling straight up.
- Always unplug the appliance when not in use.

BLENDING TIPS AND TECHNIQUES

- Do not food into pieces no larger than 1/4-inch for use in the blender.
- When preparing foods that have several different kinds of ingredients, always add liquid ingredients first.
- When ingredients splatter onto the sides of the jar or the mixture is very thick, press the OFF button to turn appliance off. Remove the lid and use a rubber spatula to scrape down the sides of the jar and to redistribute the food pushing food toward the blades. Replace the lid and continue blending.

- Important: Blender should always have lid in place when in use. Caution: Do not place blending jar on base when motor is running.
- The lid cap holds up to 1 oz. liquid and can be used as a measure and when adding ingredients such as juices, milk, cream and liquid.
 - When making bread crumbs, chopping nuts or grinding coffee beans make sure blending jar is completely dry.
 - When using PULSE function use short bursts. Allow the blades to stop rotating between pulses. Do not use pulse for more than 2 minutes.
 - Use the PULSE button to begin the blending process when preparing beverages that include ice cubes; this helps to produce a smoother texture.
 - The PULSE function is helpful when short bursts of power are needed, such as when preparing thick smoothies or milkshakes, chopping nuts or grinding coffee beans.
 - It is helpful to begin the blending process on the lowest speed and then increase to a higher speed, if necessary.
 - To stop blending, press the OFF button at any time.
 - When blending hot liquids always let them cool at least 5 minutes before blending. Before beginning to blend, remove the lid cap and put it back with the opened side tilted away from you. Cover lid with a cloth to avoid splattering and only use lowest speed. Do not blend more than 2 to 3 cups at a time.
 - DO NOT place any of the following in the blender:
 - Large pieces of frozen foods
 - Tough foods such as raw turnips, sweet potatoes and potatoes
 - Bones
 - Hard salami, pepperoni and hard sausages
 - Hard salami, pepperoni and hard sausages
 - Blind liquids (cool for 5 minutes before placing in blending jar)

- Several other don'ts:
 - Do not operate blender without the lid on the blending jar.
 - Do not store foods in the blending jar.
 - Do not overfill the blender. (The blender is more efficient with less rather than more.)
 - Do not use pulse for more than 10 seconds at a time. Release the PULSE button; allow the blender to rest briefly, then continue.
 - Do not run blender for longer than 30 seconds when using dry foods and 2 minutes when blending liquids. Scrape down sides blending jar, if necessary and continue blending.
 - Do not use if blender jar is chipped or cracked.
- Tasks not recommended for the blender:
 - Whipping cream
 - Beating egg whites
 - Mixing dough
 - Mashing potatoes
 - Grinding meats
 - Extracting juice from fruits and vegetables

CARE AND CLEANING

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

CLEANING

- Before cleaning, turn off and unplug appliance.
 - Lift blending jar by handle off power base.
 - Remove jar base by turning counterclockwise until loose.
 - Remove gasket and blade assembly.
- Caution: Blades are sharp, handle carefully.
- Remove lid and lid cap.
 - Wash removable parts by hand or in your dishwasher. Place jar on top rack and rest of parts on top-rack only.

- Important:
- Do not place jar parts in boiling liquids.
 - Do not immerse base in liquid. Wipe base with damp cloth and dry thoroughly.
 - Remove stubborn spots by rubbing with damp cloth and nonabrasive cleaner.

- Remove stubborn spots by rubbing with damp cloth and nonabrasive cleaner.
- Note: If liquids spill onto base, wipe with damp cloth and dry thoroughly. Do not use rough scouring pads or cleansers on parts or finish.

QUICK CLEANING

For quick cleaning, combine 1 cup hot water and a drop of liquid dish soap in the blending jar. Cover and blend for about 30 seconds. Discard liquid and wipe jar thoroughly.

STORAGE

For convenient storage, wrap the cord around the feet on the bottom of the blender base.

SPEED CHART

Pulse/Off	Use for thick mixtures
Stir	Liquefy frozen juices, drink mixes and condensed soups Prepare salad dressings Blend puddings Puree hot liquids
Mix	Aerate soups and beverages
Blend	Blend salsas Prepare sauces Remove lumps from gravies
Crumb	Make cookie, cereal and bread crumbs
Chop	Chop fruits and vegetables Chop cooked meats
Clean	Blend dry of dishwashing liquid and hot water to clean blender.
Grate	Grate hard cheeses and vegetables Make superfine sugar

Beat	Chop nuts, coarse-to-fine Grind coffee beans, spices and chocolate Grind hard cheeses, cooked meats and coconut
Puree	Puree baby foods – fruits and vegetables
Liquefy	Blend protein drinks Liquefy frozen drinks; smoothies
Whip	Liquify pancake and waffle batter or mixes Beat eggs for omelets and custards
Smoothie	Blend milk, shakes and malts Prepare smoothies
HI/LO	Select a change speed between HI and LO HI – the button is out LO – the button is in

NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate toll-free number on cover of this book. Please DO NOT return the product to the place of purchase. Also, please DO NOT mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

(Applies only in the United States and Canada)

What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Appliance's liability will not exceed the purchase price of product.

For how long?

- Two years from the date of original purchase with proof of purchase.
- Visit the online service website at www.productnet.com/applca, or call toll-free 1-800-231-9786, for general warranty service.
- Provides you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at www.productnet.com/applca, or call toll-free 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use.
- Damage from misuse, abuse or neglect.
- Products that have been modified in any way.
- Products used or serviced outside the country of purchase.
- Gas parts and other accessory items that are packed with the unit.
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit.
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you).

How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. NO devuelva el producto al fabricante. Lleve el producto al centro de servicio autorizado.

¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. NO devuelva el producto al fabricante. Lleve el producto al centro de servicio autorizado.

DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

(Aplica solamente en Estados Unidos y Canadá)

¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conservare el recibo original como comprobante de la fecha de compra. Comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conservare el recibo original de compra.

¿Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.

Sello del Distribuidor: Código de fecha / Date Code

Fecha de compra: 475 W 120 V – 60 Hz

Modelo:

Importado por / Imported by:
RAYOVAC ARGENTINA S.R.L.
Humboldt 2495 Píspor 3
C.I.125FUG (C.A.B.A. Argentina.
C.U.I.T. No. 30-70706168-1

Importado por / Imported by:
Rayovac de México S.A. de C.V.
KM. 14.5 Carretera Puente de Vigas.
Col. Lechería, Tullitlán.
Estado de México.
C.P. 56440
Tel: (55) 5831-7070

Del interior marque sin costo
01 800 714 2503

Applca

DESIGN PAIEN

Para comunicar acerca de los servicios de atención o de reparación, o por cualquier otra razón que desee, comuníquese con el número de servicio al cliente que aparece en la parte superior de esta página o visite nuestro sitio web en www.productnet.com/applca.

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

(Válida solamente en Estados Unidos y Canadá)

¿Qué está la cobertura?

- Tout défaut de main-d'œuvre ou de matériel; toutefois, la responsabilité de la société Applca se limite au prix d'achat du produit.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Deux années à compter de la date d'achat initiale, avec une preuve d'achat.

¿Qué le ofrece el servicio?

- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou révisé.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Conservar su recibo de compra como prueba de la fecha de compra.
- Visitar nuestro sitio web en www.productnet.com/applca, o componer sus trámites al 1-800-231-9786, para obtener los servicios generales de atención al cliente.
- Si necesita partes o accesorios, llame al 1-800-738-0245.

¿Qué cubre la garantía?

- Cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conservare el recibo original como comprobante de la fecha de compra. Comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conservare el recibo original de compra.

¿Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista de continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fue comprado.

Argentina
Servicio Técnico
Monroe 3351
CABA Argentina
Tel: 0800 - 444 - 7296
servicios@rayovac.com.ar

Chile
SERVICIO DE MAQUINAS Y
HERRAMIENTAS LTDA.
Portugal N° 644
Santiago - Chile
Fonos: 02-6352508 / 02-6341169
Email: servicio@spectumbrands.cl
Call center: 800-177-051

Colombia
PULINARES
Avenida Ouito # 88A-09
Bogotá, Colombia
Tel: sin costo 01 800 7001070

Costa Rica
Adilaciones Electromecánicas,
S.A.
Calle 26 Bis y Av. 3
San José, Costa Rica
Tel: (506) 237-5716 / 223-0136

Ecuador
Servicio Maquin de Ecuador
Av. 6 de Diciembre 9276 y los
Alamos
Tel: (593) 2281-3882

El Salvador
Calle San Antonio Abad 2936
San Salvador, El Salvador
Tel: (503) 2294-9374

Guatemala
Macías S.A.
3^{ra} Calle 414 Zona 9
Frente a Tecun
Tel: (502) 2331-5200 / 2332-2101

Honduras
Servifotal
Corintigua y Telecentro
Tegucigalpa, Honduras
Tel: (504) 235-6271

México
Artículo 123 RS Local 109 y 112
Col. Centro Cuauhtémoc,
México, D.F.
Tel: 01 800 714 2503

Nicaragua
Servifotal
De semáforo de portezuelo
500 metros al sur.
Tel: 002-460-800 sin costo
050) 2360-236 / 159

Perú
Servicio Central Fast Service
Av. Angamos Este 2431
San Borja, Lima Perú
Tel: (51) 1221 398

Panamá
Servicios Técnicos Coperul
Tumbadoro Boulevard
El Dorado Panamá
500 metros al sur.
Tel: 3020-460-800 sin costo
500) 2360-236 / 159

Puerto Rico
Buckeye Service
Jesus P. Pifero #1013
Puerto Nuevo, SJ PR 00920
Tel: (787) 782-6175

República Dominicana
Piza Lama, S.A.
Av. Duarte
San Domingo,
República Dominicana
Tel: (809) 687-9171

Venezuela
Inversiones BDR CA
Av. Casanova C.C.
City Market Nivel Plaza Local 153
Diagonal Hotel Mella,
Caracas.
Tel: (58) 324-0969

www.applcaservice.com
servicio@applcamail.com

Comercializado por:
Rayovac de México SA de C.V.
KM. 14.5 Carretera Puente de Vigas.
Col. Lechería, Tullitlán.
Estado de México.
C.P. 56440
Tel: (55) 5831-7070

Servicio y Reparación No.
Art. 123 No. 95
Col. Centro, C.P. 06650
México, D.F.
Delve, Cuahtémoc

Servicio al Consumidor,
Venta de Refacciones y Accesorios
01 800 714 2503

BLACK & DECKER



USA/Canada 1-800-231-9786
Accesorios/Parts
1-800-738-0245
Register your product at
www.productnet.com/applca

EE.UU./Canada 1-800-231-9786
Mexico 01-800-714-2503
Accesorios/Partes
1-800-738-0245
Registre su producto a
www.productnet.com/applca

USA/Canada 1-800-231-9786
Accesorios/Parts
1-800-738-0245
Inscrire votre à l'adresse
www.productnet.com/applca

Model/Modelo/Modelo
● BLZ505 ● BLZ505C



- ### 700 PEAK WATT BLENDER
- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Measuring cup lid insert (Part # Y-950-01) | 16. Blade assembly (Part # Y-951-09) |
| 2. Lid (Part # Y-951-07) | 17. Jar base (Part # Y-951-05) |
| 3. Perfect Pour™ glass blending jar (6-cup / 48 oz.) (Part # Y-951-13) | 8. Stability interlock system |
| 4. Handle | 9. Blender base |
| 5. Gasket (Part # Y-951-33) | 10. Control panel |
- Note: 1 indicates consumer replaceable/removable parts

LICUADORA DE 700 WATIOS

- | | |
|---|---|
| 1. Tapa con taza medidora (Pieza No Y-950-01) | 16. Cuchillas (Pieza No Y-951-09) |
| 2. Tapa (Pieza No Y-951-07) | 17. Base de la Jara (Pieza No Y-951-05) |
| 3. Jarra de vidrio Perfect Pour™ (48-oz./1.4 l) (Pieza No Y-951-13) | 8. Sistema de estabilización |
| 4. Asa | 9. Base de la Licuadora |
| 5. Junta (Pieza No Y-951-33) | 10. Panel de control |
- Note: 1 indica las piezas extraíbles o reemplazables por parte del consumidor

MÉLANGEUR D'UNE PUISSANCE DE POINTE DE 700 W

- | | |
|---|--|
| 1. Tasse à mesurer intégrée au couvercle (pièce n° Y-951-01) | 15. Joint d'étanchéité (pièce n° Y-951-33) |
| 2. Couvercle (pièce n° Y-951-07) | 16. Lames (pièce n° Y-951-09) |
| 3. Récipient en verre gradué Perfect Pour™ (6 tasses / 48 oz) (pièce n° Y-951-13) | 7. Base du récipient (pièce n° Y-951-05) |
| 4. Poignée | 8. Système de serrage pour la stabilité |
| | 9. Base de la licuadora |
| | 10. Panneau de commande |

Remarque: Le symbole « 1 » indique une pièce amovible/replaçable par l'utilisateur.

Use your product. For further instructions, please refer to the instructions manual.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Quando se usan aparatos eléctricos, siempre se deben respetar las siguientes medidas básicas de seguridad:

- Por favor lea todas las instrucciones.
- A fin de protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Todo aparato eléctrico usado en la presencia de los niños o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- No permita que los niños jueguen con el aparato cuando no esté en uso, antes de instalarlo o retirarle piezas y antes de limpiarlo.
- Evite el contacto con las piezas móviles.
- No use ningún aparato eléctrico que tenga el cable o el enchufe dañado, que presente un problema de funcionamiento o que no funcione. Acuda a un centro de servicio autorizado para que lo examine, repare o ajusten o llame gráta al número correspondiente en la cubierta de este manual.
- No use de accesorios, incluyendo los tarros de envasar, no recomendamos por ningún motivo cualquier accesorio, choque eléctrico o licuadora.
- No use este aparato a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador.
- No permita que el riesgo de lesiones sufridas a las personas o daño al motorizador de la licuadora sea mayor que el riesgo de lesiones sufridas a las cuchillas o discos mientras la licuadora esté en funcionamiento.
- Las cuchillas tienen filo. Mánjelas con cuidado.
- Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque el montaje de las cuchillas en la base sin haber encajado la jara debidamente en su lugar.
- Siempre opere la licuadora con la tapa en su lugar.
- Cuando lique líquidos calientes, retire la pieza central de la tapa de dos piezas.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico únicamente.

ENCHUFE POLARIZADO (Solamente para los modelos de 120V)

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, invértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor, no trate de alterar esta medida de seguridad.

TORNILLO DE SEGURIDAD

Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

CABLE ELÉCTRICO

- 1) El producto se debe de proporcionar con un cable eléctrico corto (o uno separable), a fin de reducir el riesgo de tropezar o de enredarse en un cable más largo.
- 2) Existen cables eléctricos más largos y separables o cables de extensión que se puede utilizar si el cable no está dañado.
- 3) Si se utiliza un cable separable o de extensión, c) El régimen nominal del cable separable o del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del régimen nominal del aparato.
- 2) Si el aparato es de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de tres alambres de conexión a tierra.
- 3) Uno debe de acomodar el cable más largo de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o alguien se tropiece.

Nota: Si el cordón de alimentación es dañado, debe sustituirse por personal calificado o en América Latina por el centro de servicio autorizado.

COMO USAR

Este producto es para uso doméstico solamente.

PARA COMENZAR

- Lave las piezas separables como se indica en la sección CUIDADO Y LIMPIEZA de este manual.
- Limpie el exterior del aparato con un paño húmedo; luego séquelo bien.

ENSAMBLAJE DE LA JARRA

1. Ponga la jara boca abajo y colóquela plana sobre la encimera o la superficie de trabajo.
2. Coloque la jara encima de las cuchillas.
3. Coloque las cuchillas y la tapa en la apertura del fondo de la jara, con las cuchillas hacia abajo.
4. Ponga la jara en la base de la licuadora.
5. Vire las piezas desmontables a mano o a una máquina lavaplatos.
6. Hacerme el cable de alimentación de su alojamiento situado bajo la base de la licuadora.
7. Una vez ensamblada la jara, póngala boca arriba.
8. Coloque la tapa con el tapón en la jara de la licuadora.
9. Extraiga el cable de alimentación de su alojamiento situado bajo la base de la licuadora.

Nota: No enchufe el cable.

7. Coloque la jara en la base de la licuadora y verifique que esté encajada firmemente en su lugar. (La jara no debe extenderse más de 1/4" de putadpa por encima del borde en la parte superior de la base.)
8. La licuadora ya está lista para el uso.

USO DE LA LICUADORA

1. Asegúrese de que el aparato está apagado (OFF).
 2. Introduzca los alimentos que desee batir en la jara.
 3. Coloque la tapa y asegúrese de que el tapón esté en su lugar.
 4. Enchufe el aparato en un tomacorriente estándar.
- Nota:** Vigile la licuadora en todo momento durante el uso. Cuando vaya a utilizar alimentos sólidos como hielo, queso, frutos secos o granos de café, coloque una mano sobre la tapa para evitar que la licuadora se mueva.
1. **Presione el botón de velocidad alta (High) o la (Low);** después estacione la velocidad deseada.
 2. **Presione el botón de velocidad alta (High) o la (Low);** después estacione la velocidad deseada.
6. Para licuar mezclas espesas, como batidos y bebidas de proteína, presione el botón de pulso (PULSE) varias veces para comenzar a licuar. Hacer mezclas tipo pan.
 7. Haga pausas a riturar el hielo y a distribuir los ingredientes.
 8. Quite el tapón para agregar ingredientes mientras la licuadora está en funcionamiento; para ello, deje caer los ingredientes a través de la abertura.

Importante: No retire la tapa mientras la licuadora esté en funcionamiento.

8. Al terminar, pulse el botón de pulso/apagado (PULSE/OFF). Asegúrese de que las cuchillas hayan parado por completo antes de intentar retirar la jara de la base de la licuadora.
9. Para retirar la jara, sujete el asa y sáquela en línea directa hacia arriba.
10. Retire la tapa para verter.
11. Desenchufe el aparato cuando no se vaya a utilizar.

CONSEJOS Y TÉCNICAS PARA LICUAR

- Pique los alimentos que va a licuar en pedacitos de no más de 3/4 de pulgada.
 - Preparar las comidas con diferentes ingredientes, siempre debe licuar los líquidos primero.
 - Cuando los ingredientes saquigan a los lados de la jara o la mezcla está muy espesa, presione el botón de pulso/apagado (Pulse/OFF) para apagar el aparato. Retire la tapa y use una espátula de goma para raspar los lados de la jara hacia abajo y redistribuir los alimentos a las cuchillas. Coloque la tapa de nuevo antes de continuar licuando.
- Importante: El aparato siempre debe estar tapado mientras está en uso. Precaución: No coloque la jara de la licuadora sobre la base cuando el motor está funcionando.**
- El tapón de la tapa sostiene hasta 1 oz. de licuadora; puede usarse como medida y para añadir ingredientes como jugos, leche, crema y licor.
 - Cuando vaya a picar мясitas con pan, neceso o moler café, asegúrese de que la jara esté completamente seca.
 - Al usar la función de pulso (PULSE) hágalo por intervalos cortos. No debe usar esta función por más de 2 minutos.
 - Use el botón de pulso (PULSE) para comenzar el proceso de licuado al preparar bebidas que incluyen cubitos de hielo; esto ayuda a lograr una textura más suave.
 - La función de pulso (PULSE) es beneficiosa cuando se necesitan pequeñas arañques de potencia, por ejemplo, al preparar batidos o licuados de frutos; moler especias o granos de café.
 - Al comenzar a licuar, comience con una velocidad baja y luego incremente a una más rápida si es necesario.
 - Para parar a licuar, presione el botón de pulso/apagado (Pulse/OFF) en cualquier momento.

• Permita siempre que los ingredientes calientes se refresquen al menos 5 minutos antes de licuar. Antes de comenzar a licuar, retire el tapón de la tapa y cubra el agujero con un paño. Use solamente la velocidad más baja y no licue más de 2/3 a tazas a la vez.

NO COLOQUE ninguno de estos ingredientes en la licuadora:

- Pedruzcos grandes de alimentos congelados.
- Alimentos duros, como nabos, bonitos o papas crudas.
- Huesos.
- Salami, salchichón o salchichas duras.
- Líquidos hirviendo (permítala que se refresquen por 5 minutos antes de colocarlo dentro de la licuadora).
- Otras prohibiciones importantes:
- No deje la licuadora funcionando sin colocar la tapa a la jara.
- No almacene alimentos en la jara de la licuadora.
- No sobrecargue la licuadora (Cuanto menor sea la cantidad de ingredientes, más efectivamente se licuarán).
- No coloque líquidos hirviendo dentro de la licuadora.
- No use la función de PULSE por más de 10 segundos a la vez. Libere el botón PULSE; permita que la licuadora descanse brevemente y luego continúe.
- No deje que la licuadora funcione por más de 30 segundos cuando está usando ingredientes secos ni por más de 2 minutos cuando está mezclando líquidos. Raspe los lados de la licuadora hacia abajo, si es necesario, y luego continúe licuando.
- No licue alimentos que estén calientes o asfidos.
- Trabajos no recomendables para la licuadora:
- Batir cremas de huevo.
- Mezclar mayonesa.
- Hacer puré de papas.
- Moler carnes.
- Extraer jugo de frutas y vegetales.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Para servicio, por favor consulte con personal calificado.

1. ANTES

1. Limpie de limpiar, apague y desenchufe el aparato.
2. Agerre la jara por el asa para extraerla de la base eléctrica.
3. Limpie la jara haciéndola girar en sentido antihorario hasta que se suelte.
4. Retire la jara y las cuchillas.

Precaución: Las cuchillas están afiladas y deben manejarse con sumo cuidado.

5. Retire la tapa y el tapón.

6. Lave las piezas desmontables a mano o a una máquina lavaplatos.
7. Coloque la jara en la cesta inferior de la máquina y viértala de los platos secos en la cesta superior.

Importante:

- **No introduzca las piezas de la jara en líquidos hirviendo.**
- **No sumerja la base de la licuadora en líquido; límpiela con un paño húmedo y seque bien.**
- **Retire las manchas rebeldes frotoando con un paño húmedo y con un producto no abrasivo.**

Nota: Si se sáptica con líquidos la base eléctrica, límpiela con un paño húmedo y seque bien. No utilice detergente ni estropajos abrasivos para limpiar las piezas o los acabados.

LIMPIEZA RÁPIDA

Para una limpieza rápida, combine 1 taza de agua caliente y una gota de líquido para lavar platos en la jara de la licuadora. Cubrala y enjuague licuadora alrededor de 30 segundos. Desheche el líquido y enjuague bien la jara.

ALMACENAMIENTO

Para un práctico almacenamiento, enrolle el cable alrededor de los soportes en el interior de la licuadora.

GUÍA DE VELOCIDADES

Pulso/ Apagado Para mezclas espesas

Remover Licuar zumos congelados, mezclas para beber y sopas condensadas

Preparar aderezos para ensaladas

Hacer puré de líquidos calientes

Mezclar Espumar sopas y bebidas

Mezclar Mezclar salsas

Preparar salsas Preparar salsas

Eliminar granos de las salsas Eliminar granos de las salsas

Desmigar Picar galletas, cereales y pan rallado

Trocear Trocear frutas y hortalizas

Trocear frutas Trocear frutas preparadas

Limpiar Mezcle una gota de líquido lavavajillas con agua caliente para limpiar la licuadora

Rallar Para rallar quesos duros y hortalizas

Hacer azúcar glas Hacer azúcar glas

Moler Picar nueces, finas o no trozos grandes

Moler granos de café y especias, rallar chocolate Moler granos de café y especias, rallar chocolate

Rallar queso de cocao, y picar carnes preparadas Rallar queso de cocao, y picar carnes preparadas

Hacer puré Elaborar papillas infantiles – hacer puré de frutas y hortalizas

Licuar Mezclar bebidas proteicas

Licuar Licuar bebidas congeladas; preparar batidos de yogur

Batir Hacer masas y mezclas para tortillas y gofres

Batir Hacer masas para tortillas y fritos

Batidos Preparar batidos y malteados

Preparar batidos de yogur Preparar batidos de yogur

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

Alta/Baja Seleccione para cambiar de velocidad entre alta y baja

Alta (H) – botón pulsado

Baja (L) – botón pulsado

ASESORIO DEL RECIPIENTE

1. Deposar el recipiente a temers sur una surface plane telle qu'un comptoir ou toute autre surface de travail.
 2. Placer le joint d'étanchéité sur le dessus des lames. Insérer les lames (avec le joint d'étanchéité) dans l'ouverture inférieure du récipient, en plaçant les lames vers le bas.
 3. Mettre la base du récipient en place sur le récipient et tourner dans les sens horaire jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée.
 4. Retourner le récipient à l'envers.
 5. Placer le couvercle (avec le bouchon) sur le récipient.
 6. Dérouler le cordon d'alimentation rangé sous la base du mélangeur.
- Remarque:** Ne pas brancer le cordon d'alimentation.
- Remarque:** Ne pas laisser le mélangeur sans surveillance pendant qu'il fonctionne. **Pour garder le mélangeur en place lorsqu'il est cassé des aliments durs, tels que de la glace, du fromage, des noix et des grains de café, placer la main sur le couvercle.**
6. Appuyer sur la touche de vitesse haute (H) ou basse (L), puis sélectionner la vitesse qui convient le mieux à la tâche en question. Pour modifier la vitesse, appuyer sur la touche de vitesse haute (H) ou basse (L) pour obtenir la nouvelle vitesse désirée (voir le TABLEAU DES VITESSES).
 7. Pour les mélanges épais, tels que les yogourts fouettés, les boissons onéreuses ou les fruits congelés, appuyer sur la touche d'impulsion (PULSE) plusieurs fois pour commencer à mélanger. Appuyer sur la touche d'impulsion (PULSE) pendant un maximum de 5 secondes à la fois. Cela facilite le broyage de la glace et éparpiller les ingrédients.
 8. Pour ajouter des aliments pendant que le mélangeur est en marche, ouvrir le couvercle du couvercle et laisser tomber les ingrédients dans l'orifice.

UTILISATION DU MÉLANGEUR

1. S'assurer que l'appareil est en position d'arrêt.
 2. Mettre les aliments dans le récipient en commençant par les liquides.
 3. Placer le couvercle sur le récipient et s'assurer que la base a mesurer intégrée au couvercle est bien en place.
 4. Placer le récipient sur la base du mélangeur.
 5. Brancher la fiche du cordon d'alimentation dans une prise de courant.
 6. Pour ajouter des aliments pendant que le mélangeur est en marche, ouvrir le couvercle du couvercle et laisser tomber les ingrédients dans l'orifice.
- Important:** Ne pas retirer le couvercle lorsque le mélangeur est en marche.
9. Une fois les aliments mélangés, appuyer sur la touche d'impulsion/arrêt (PULSE/OFF). S'assurer que les lames ont cessé complètement de tourner avant de tenter de retirer le récipient de la base.
 10. Pour retirer le récipient, le saisir par sa poignée et le soulever bien droit.
 11. Ne pas tourner le récipient.
 11. Retirer le couvercle pour verser le contenu.

CONSEILS ET TECHNIQUES POUR UN TRAVAIL EFFICACE

- Couper les aliments en petits morceaux de 2 cm (3/4 po) ou moins avant de les mettre dans le récipient.
- Au cours de la préparation d'aliments nécessitant l'ajout de plusieurs ingrédients différents, s'assurer de toujours verser les liquides en premier. Lorsque des ingrédients épaississent les parois du récipient ou si le mélangeur est très bruyant, appuyer sur la touche d'arrêt (OFF) pour arrêter le moteur. Retirer le couvercle et la base de la machine et secouer le couvercle, rader les parois du récipient pour redistribuer le mélange en le rapprochant des lames. Remettre le couvercle en place et recommencer à mélanger.

Important: Le couvercle de l'appareil doit toujours être en place lorsque le mélangeur fonctionne.

Mise en garde: Ne pas déposer le récipient sur la base lorsque le moteur est en marche.

- Le bouchon du couvercle peut contenir 30 ml (1 oz) de liquide et peut servir à mesurer et à ajouter des ingrédients comme les jus, la lait, la crème et les liquides.
- Lorsqu'on désire faire de la chapelure, concasser des noix ou mouder des grains de café, s'assurer que le récipient est complètement sec.
- Utiliser la touche d'impulsion (PULSE) pour de très courtes durées (par exemple, 1 seconde) pour les tâches telles que les fruits épais, pour hacher des noix ou mouder des grains de café.
- Il est recommandé de commencer à mélanger à basse vitesse, puis d'augmenter la vitesse par la suite, au besoin.
- Appuyer à l'arrêt (OFF) à l'imporite quel moment, appuyer sur la touche d'arrêt (OFF).
- Pour mélanger des ingrédients chauds, toujours les laisser refroidir au moins 5 minutes avant de les mélanger. Avant de commencer à mélanger, retirer le bouchon du couvercle, puis le remettre en place en positionnant le couvercle du côté opposé à l'utlisateur. Recouvrir le couvercle d'un linge pour éviter les éclaboussures et l'utiliser que la vitesse a plus basse. Ne pas mélanger plus de 625 à 750 ml (2 1/2 à 3 tasses) à la fois.

Ne mettre AUCUN des éléments suivants dans le mélangeur:

- Des gros morceaux d'aliments congelés.
- Des aliments coriaces comme des navets, des patates douces et des pommes de terre crues.
- Des os.
- Du salami dur, du pepperoni et des saucisses dures.
- Des liquides bouillants (laisser refroidir 5 minutes avant de verser dans le récipient).

Autres choses à éviter:

- Ne pas faire fonctionner le mélangeur lorsque le moteur n'est pas sur le récipient.
- Ne pas verser d'aliments dans le récipient.
- Ne pas trop remplir le récipient. (Le mélangeur fonctionne mieux lorsqu'il contient peu d'aliments que lorsqu'il est comblé jusqu'au bord.)

Ne pas utiliser la touche d'impulsion pendant plus de 10 secondes à la fois.

Réduire la touche d'impulsion (PULSE), laisser les aliments se déposer au fond du récipient brièvement, puis continuer.

Ne pas faire fonctionner le mélangeur pendant plus de 30 secondes dans les cas suivants:

- Lorsque le couvercle est sec et 2 minutes dans les cas suivants. Racier les parois du récipient, au besoin, et continuer à mélanger.
- Ne pas utiliser le mélangeur si le récipient est ébréché ou craquelé.
- Applications non recommandées pour le mélangeur:

Ne pas utiliser la touche d'impulsion pendant plus de 10 secondes à la fois.

Réduire la touche d'impulsion (PULSE), laisser les aliments se déposer au fond du récipient brièvement, puis continuer.

Ne pas faire fonctionner le mélangeur pendant plus de 30 secondes dans les cas suivants:

- Lorsque le couvercle est sec et 2 minutes dans les cas suivants. Racier les parois du récipient, au besoin, et continuer à mélanger.
 - Ne pas utiliser le mélangeur si le récipient est ébréché ou craquelé.
 - Applications non recommandées pour le mélangeur:
- </